



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2009. augusztus 12. (22.09)
(OR. en)**

12639/09

PUBLIC 132

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE, 2009. JÚNIUS

E dokumentum az alábbiakat tartalmazza:

- az I. MELLÉKLETBEN a Tanács által 2009 júniusában elfogadott jogi aktusok jegyzéke szerepel ^{1 2},
- a II. MELLÉKLET e jogi aktusok elfogadásának körülményeit részletezi. Az I. RÉSZ a jogalkotási aktusok elfogadásáról, így az elfogadás időpontjáról, a vonatkozó tanácsi ülésről, az elfogadott dokumentum számáról, és adott esetben az alkalmazandó szavazási szabályokról, a szavazás eredményéről és indokolásáról, valamint a Tanács jegyzőkönyvében rögzített nyilatkozatokról nyújt tájékoztatást. A II. RÉSZ a Tanács döntése nyomán egyéb jogi aktusok elfogadására vonatkozóan nyilvánosságra hozott információkat közöl.

¹ Bizonyos, korlátozott hatályú jogi aktusok – mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok stb. – kivételével.

² Az együttdöntési eljárással elfogadott jogalkotási aktusok esetében a jogalkotási aktust elfogadó tanácsi ülés időpontja és a szóban forgó jogi aktus tényleges dátuma eltérhet egymástól, mivel az együttdöntési eljárással elfogadott jogalkotási aktusok csak azt követően minősülnek elfogadottnak, hogy a Tanács elnöke, az Európai Parlament elnöke, valamint a két intézmény főtitkára azokat aláírta.

E dokumentum az interneten is elérhető az alábbi útvonalon: <http://consilium.europa.eu/>, „Dokumentumok” menüpont, „A jogalkotási folyamat átláthatósága”, majd „A Tanács jogi aktusainak jegyzéke”. A jegyzékben szereplő dokumentumokat a Tanács nyilvános dokumentum-nyilvántartásán keresztül ([Hozzáférés a tanácsi dokumentumokhoz: A nyilvántartás](#)) lehet lekérni.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy csak a jogalkotási aktusok végleges elfogadására vonatkozó jegyzőkönyvek hitelesek. Ezek az interneten az alábbi útvonalon érhetők el: <http://consilium.europa.eu/>, „Dokumentumok” menüpont, „A jogalkotási folyamat átláthatósága”, majd „A Tanács jegyzőkönyvei”.

**A TANÁCS ÁLTAL 2009 JÚNIUSÁBAN ELFOGADOTT
JOGI AKTUSOK JEGYZÉKE**

Az Európai Unió Tanácsának (BEL- és IGAZSÁGÜGY) 2009. június 4–5-én Luxembourgban tartott 2946. ülése

A Tanács határozata a közéleti személyiségek védelmére szolgáló európai hálózat létrehozásáról szóló 2002/956/IB tanácsi határozat módosításáról
9770/09

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 568/2009/EK határozata a polgári és kereskedelmi ügyekben az Európai Igazságügyi Hálózat létrehozásáról szóló 2001/470/EK tanácsi határozat módosításáról
HL L 168., 2009.6.30., 35. o.

A Tanács ajánlása a határ menti övezetekben lévő műveleti egységek közötti rádiókommunikáció javításáról
10141/09

A Tanács következtetései az EU 2009–2012-es kábítószer-ellenes cselekvési tervének a kínálat csökkentésére vonatkozó kulcsmutatók és a kábítószer-ellenes politika eredményességének és hatásainak elemzésére szolgáló eszközök tekintetében történő végrehajtásáról
9634/09

A Tanács következtetései a SIS-nek és a SIRENE-nek a gyermekek védelme érdekében történő jobb felhasználásáról
9148/09

A Tanács következtetései a katasztrófavédelemmel kapcsolatos felvilágosításról
9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl)

A Tanács következtetései az európai bűnmegelőzési hálózat (EUCPN) 2008. évi éves jelentéséről
9410/2/09 REV 2

A Tanács következtetései az emberkereskedelem terén a nemzeti előadók vagy azzal egyenértékű mechanizmusok informális uniós hálózatának a létrehozásáról
8723/4/09 REV 4

A Tanács ajánlása az illegális gépjárműversenyek visszaszorításáról
10140/09 + COR 1 (lv)

A Tanács következtetései a szervezett bűnözés elleni küzdelemmel kapcsolatos, a szervezett bűnözésre vonatkozó 2009. évi fenyegetésvértékelésen (OCTA 2009) és az orosz szervezett bűnözésre vonatkozó fenyegetésvértékelésen (ROCTA) alapuló európai uniós prioritások meghatározásáról
8301/3/09 REV 3

A Tanács következtetései az Eurojust hetedik éves jelentéséről (2008. naptári év)
7682/09 + REV 1 (en)

A Tanács határozata az Európai Közösség és a Pakisztáni Iszlám Köztársaság közötti, az engedély nélkül tartózkodó személyek visszafogadásáról szóló megállapodás aláírásáról
8793/09

A Tanács következtetései a SIS II további irányáról
9787/2/09 REV 2

*A Tanács és a tagállamok kormányainak képviselői által elfogadott következtetések a guantánamói-
öböli fogolytábor bezárásáról*
10523/2/09 REV 2

**Az Európai Unió Tanácsának (FOGLALKOZTATÁS, SZOCIÁLPOLITIKA,
EGÉSZSÉGÜGY és FOGYASZTÓI ÜGYEK) 2009. június 8–9-én Luxembourgban tartott
2947. ülése**

*Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 543/2009/EK rendelete a növénytermelési
statisztikákról, valamint a 837/90/EGK és a 959/93/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül
helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg)*
HL L 167., 2009.6.29., 1. o.

*Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a nehéz tehergépjárművek kibocsátásai (Euro VI)
tekintetében a gépjárművek és motorok típusjövahagyásáról, a járművek javítására és
karbantartására vonatkozó információkhoz való hozzáférésről, és a 715/2007/EK rendelet és a
2007/46/EK irányelv módosításáról, valamint a 80/1269/EGK, a 2005/55/EK és a 2005/78/EK
irányelv hatályon kívül helyezéséről*
PE-CONS 3733/4/08 REV 4

*Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 544/2009/EK rendelete a Közösségen belüli
nyilvános mobiltelefon-hálózatok közötti barangolásról (roaming) szóló 717/2007/EK rendelet,
valamint az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös
keretszabályozásáról szóló 2002/21/EK irányelv módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)*
HL L 167., 2009.6.29., 12. o.

*Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 545/2009/EK rendelete a Közösség
repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet
módosításáról*
HL L 167., 2009.6.29., 24. o.

*A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott
következtetések a Kiotói Jegyzőkönyv annak 20. cikke alapján történő módosításának benyújtásáról*
10644/09

A Tanács következtetései: A rugalmas biztonság válság idején
10388/09

*A Tanács következtetései a szociális szolgáltatásokról mint az aktív befogadás, a szociális kohézió
erősítése és a munkahelyteremtés eszközeiről*
10052/09 + COR 1 (lv)

A Tanács következtetései: A nők és férfiak közötti esélyegyenlőség: aktív és méltóságteljes idősödés
10412/09

A Tanács következtetései a romák társadalmi befogadásáról
10394/09 + COR 1

A Tanács 2009. június 9-i ajánlása az egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések megelőzését és leküzdését is magában foglaló megbíztonságról
HL C 151., 2009.7.3., 1. o.

A Tanács 2009. június 8-i ajánlása a ritka betegségek területén megvalósítandó fellépésről
HL C 151., 2009.7.3., 7. o.

**Az Európai Unió Tanácsának (GAZDASÁGI és PÉNZÜGYEK) 2009. június 9-én
Luxembourgban tartott 2948. ülése**

Helyesbítés a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és a 97/7/EK, a 2002/65/EK, a 2005/60/EK és a 2006/48/EK irányelv módosításáról és a 97/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. november 13-i 2007/64/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez (HL L 319., 2007.12.5.)
HL L 187., 2009.7.18., 5. o.

A Tanács következtetései a csomagolt lakossági befektetési termékekről
10496/09

A Tanács 2009. június 9-i 2009/445/KKBP együttes fellépése az Európai Unió koszovói jogállamiság-missziójáról (EULEX KOSOVO) szóló 2008/124/KKBP együttes fellépés módosításáról
HL L 148., 2009.6.11., 33. o.

A Tanács következtetései az uniós pénzügyi felügyelet megerősítéséről
10513/1/09 REV 1

A Tanács következtetései az éghajlatváltozás elleni küzdelem nemzetközi finanszírozásának vonatkozásairól
10352/1/09 REV 1

A Tanács következtetései az adóügyek terén folytatott jó kormányzásról
10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk)

**Az Európai Unió Tanácsának (KÖZLEKEDÉS, TÁVKÖZLÉS és ENERGIA) 2009. június
11–12-én Luxembourgban tartott 2949. ülése**

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 546/2009/EK rendelete az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló 1927/2006/EK rendelet módosításáról
HL L 167., 2009.6.29., 26. o.

A Tanács 2009. június 11-i 499/2009/EK rendelete a Kínai Népköztársaságból származó kézi emelőkocsik és alapvető részegységeik behozatalára az 1174/2005/EK rendelettel kivetett végleges dömpingellenes vámnak a Thaiföldön feladott, akár Thaiföldről származóként, akár nem ilyenként bejelentett ugyanezen termék behozatalára történő kiterjesztéséről
HL L 151., 2009.6.16., 1. o.

A Tanács 2009. június 11-i 500/2009/EK rendelete a Kínai Népköztársaságból származó egyes öntvények behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1212/2005/EK rendelet módosításáról
HL L 151., 2009.6.16., 6. o.

A Tanács 2009. június 11-i 597/2009/EK rendelete az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező támogatott behozatallal szembeni védelemről (kodifikált változat)
HL L 188., 2009.7.18., 93. o.

A Tanács 2009. június 11-i 2009/475/KKBP együttes fellépése az Európai Unió integrált iraki jogállamiság-missziójáról (EUJUST LEX)
HL L 156., 2009.6.19., 57. o.

A Tanács következtetései a „TEN-T: Szakpolitikai felülvizsgálat – Egy megfelelőbb módon integrált és a közös közlekedéspolitikát szolgáló transzeurópai közlekedési hálózat felé” című bizottsági zöld könyvről
10649/09

Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2009. június 15-én Luxembourgban tartott 2950. ülése

A Tanács következtetései az Atalanta-műveletről
10738/09

A Tanács 2009. június 15-i 501/2009/EK rendelete a terrorizmus elleni küzdelem érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről szóló 2580/2001/EK rendelet 2. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról és a 2009/62/EK határozat hatályon kívül helyezéséről
HL L 151., 2009.6.16., 14. o.

A Tanács 2009. június 15-i 2009/468/KKBP közös álláspontja a terrorizmus elleni küzdelemre vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról szóló 2001/931/KKBP közös álláspont naprakésszé tételéről és a 2009/67/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről
HL L 151., 2009.6.16., 45. o.

A Tanács 2009. június 15-i 2009/466/KKBP együttes fellépése az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében folytatott rendfenntartó missziójáról és annak a kongói igazságszolgáltatással való viszonyáról (EUPOL RD Congo) szóló 2007/405/KKBP együttes fellépés módosításáról és meghosszabbításáról
HL L 151., 2009.6.16., 40. o.

A Tanács következtetései a Moldovai Köztársaságról
10912/09

A Tanács következtetései Irakról
10794/09

A Tanács 2009. június 15-i 2009/467/KKBP együttes fellépése az Európai Unió afganisztáni és pakisztáni különleges képviselője kinevezéséről, és a 2009/135/KKBP közös fellépés hatályon kívül helyezéséről
HL L 151., 2009.6.16., 41. o.

A GAERC következtetései az Uniónak az Afganisztán és Pakisztán melletti fokozottabb elkötelezettségéről
10742/09

A Tanács következtetései az európai lelkiismeretről és a totalitarizmusról
10710/1/09 REV 1

Az Európai Községek Elsőfokú Bírósága eljárási szabályzatának módosításai
HL L 184., 2009.7.16., 10. o.

Az Európai Unió és tagállamai, valamint az Amerikai Egyesült Államok együttes nyilatkozata a guantanamoi fogolytábor bezárásáról és a jövőbeli, terrorizmus elleni együttműködésről, mely a közösen vallott értékeken, a nemzetközi jogon, valamint a jogállamiság és az emberi jogok tiszteletén alapul
10967/09

Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2009. június 15–16-án Luxembourgban tartott 2951. ülése

A Tanács következtetései a közel-keleti békefolyamatról
10968/09

A Tanács következtetései Libanonról
10917/09

A Tanács következtetései – Az EU Kubáról szóló közös álláspontjának értékelése
10920/09

A Tanács következtetései a Nyugat-Balkánról
10736/2/09 REV 2

A Tanács következtetései Iránról
11039/09

Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2009. június 22–23-án Luxembourgban tartott 2952. ülése

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a takarmányok forgalomba hozataláról és felhasználásáról, az 1831/2003/EK rendelet módosításáról, valamint a 79/373/EGK, 80/511/EGK, 82/471/EGK, 83/228/EGK, 93/74/EGK, 93/113/EK és 96/25/EK irányelv és a 2004/217/EK határozat hatályon kívül helyezéséről
PE-CONS 3611/5/09 REV 5

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a gépjárművek, az ezekhez tervezett pótkocsik és rendszerek, alkatrészek, valamint önálló műszaki egységek általános biztonságára vonatkozó típusjóváhagyási előírásokról

PE-CONS 3621/2/09 REV 2

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve az átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról

PE-CONS 3605/2/09 REV 2

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok egyes alkatrészeiről és jellemzőiről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)

PE-CONS 3631/3/08 REV 3

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/66/EK irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok kormányberendezéséről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 201., 2009.8.1., 11. o.

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok visszapillantó tükréről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)

PE-CONS 3635/2/08 REV 2

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/60/EK irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok legnagyobb tervezési sebességéről és rakfelületéről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 198., 2009.7.30., 15. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/62/EK irányelve a motorkerékpárok és segédmotoros kerékpárok hátsó rendszámtáblájának elhelyezéséről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 198., 2009.7.30., 20. o.

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok borulás hatása elleni védőszerkezeteiről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)

PE-CONS 3683/6/08 REV 6

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/58/EK irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok elvontató- és hátrameneti berendezéséről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 198., 2009.7.30., 4. o.

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági és erdészeti traktorok világító és fényjelző berendezéseinek elhelyezéséről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)

PE-CONS 3685/2/08 REV 2

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok által előidézett rádiózavarok megszüntetéséről (elektromágneses összeférhetőség) (kodifikált szöveg) (EGT vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3686/2/08 REV 2

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a motorkerékpárok és segédmotoros kerékpárok világító- és fényjelző berendezéseinek beépítéséről (kodifikált változat) (EGT vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3688/1/08 REV 1

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok világító- és fényjelző berendezéseinek alkatrész-típusjváhagyásáról (kodifikált változat) (EGT vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3689/1/08 REV 1

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok borulás hatása elleni védőszerkezeteiről (statikus vizsgálat) (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3690/2/08 REV 2

A Tanács 2009. június 22-i 2009/510/EK határozata az Európai Közösség és Ausztrália kormánya közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről
HL L 173., 2009.7.3., 4. o.

A Tanács 2009. június 22-i 2009/511/EK határozata az Európai Közösség és az Egyesült Arab Emírségek közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről
HL L 173., 2009.7.3., 5. o.

A Tanács 2009. június 22-i 2009/512/EK határozata az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről
HL L 173., 2009.7.3., 6. o.

A Tanács 2009. június 22-i 2009/513/EK határozata az Európai Közösség és az Örmény Köztársaság közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről
HL L 173., 2009.7.3., 7. o.

A Tanács 2009. június 22-i 2009/514/EK határozata az Európai Közösség és Nepál kormánya közötti, a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről
HL L 173., 2009.7.3., 8. o.

A Tanács 2009. június 22-i 2009/515/EK határozata az Európai Közösség és Izrael Állam közötti, a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről
HL L 173., 2009.7.3., 9. o.

A Tanács 2009. június 22-i 2009/516/EK határozata az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság közötti, a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről
HL L 173., 2009.7.3., 10. o.

A Tanács 2009. június 22-i 2009/517/EK határozata az Európai Közösség és a Pakisztáni Iszlám Köztársaság közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről
HL L 173., 2009.7.3., 11. o.

A Tanács következtetései a szegfű-sodrómoly és a kaliforniai pajzstetű elleni védekezést szolgáló meglevő intézkedések értékeléséről
10942/09 + COR 1 (nl)

A Tanács következtetései a „Cél a hátrányos természeti adottságokkal rendelkező területeken gazdálkodó termelőknek nyújtott támogatás hatékonyabb elosztása” című bizottsági közleményről
10727/09 + COR 1 (lv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)

A Tanács következtetései a mezőgazdasági termékekre vonatkozó minőségpolitikáról szóló bizottsági közleményről
10722/09

A Tanács következtetései – A KAP jövője 2013 után: a közvetlen kifizetések
10713/09 + COR 1 + REV 1 (el)

A Tanács következtetései az európai akvakultúra fenntartható fejlődését szolgáló stratégiáról
10915/09

Az Európai Unió Tanácsának (KÖRNYEZETVÉDELEM) 2009. június 25-én Luxembourgban tartott 2953. ülése

A Tanács 2009. június 25-i 723/2009/EK rendelete az európai kutatási infrastruktúráért felelős konzorcium (ERIC) közösségi jogi keretéről
HL L 206., 2009.8.8., 1. o.

A Tanács irányelve a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek a CAS 64742-46-7, CAS 72623-86-0 és CAS 97862-82-3 szám alatt regisztrált paraffinolajoknak hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
10385/09

A Tanács irányelve a 91/414/EGK irányelvnek a CAS 8042-47-5 szám alatt regisztrált paraffinolaj hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
10386/09

A Tanács 2009. június 25-i 563/2009/EK rendelete az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozóan autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 2505/96/EK rendelet módosításáról
HL L 168., 2009.6.30., 1. o.

A Tanács 2009. június 25-i 564/2009/EK rendelete az egyes ipari, mezőgazdasági és halászati termékek tekintetében a közös vámtarifában rögzített autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztéséről szóló 1255/96/EK rendelet módosításáról
HL L 168., 2009.6.30., 4. o.

A Tanács 2009. június 25-i 2009/69/EK irányelve a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek az importtal kapcsolatos adócsalás tekintetében történő módosításáról
HL L 175., 2009.7.4., 12. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/72/EK irányelve a villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 2003/54/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 211., 2009.8.14., 55. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/73/EK irányelve a földgáz belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 2003/55/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 211., 2009.8.14., 94. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 713/2009/EK rendelete az Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége létrehozásáról (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 211., 2009.8.14., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a villamos energia határokon keresztül történő kereskedelme esetén alkalmazandó hálózati hozzáférési feltételekről és az 1228/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3651/3/09 REV 3

Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 715/2009/EK rendelete a földgázszállító hálózatokhoz való hozzáférés feltételeiről és az 1775/2005/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 211., 2009.8.14., 36. o.

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Közösségi Vízumkódex (vízumkódex) létrehozásáról
PE-CONS 3625/2/09 REV 2

Az Európai Parlament és a Tanács 2009/76/EK irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok vezetőire ható zajszintről (kodifikált változat)
(EGT vonatkozású szöveg)
PE-CONS 3687/1/08 REV 1

A Tanács 2009. június 25-i 2009/71/Euratom irányelve a nukleáris létesítmények nukleáris biztonsági közösségi keretrendszerének létrehozásáról
HL L 172., 2009.7.2., 18. o.

A Tanács következtetései – Egy átfogó európai alkalmazkodási stratégia felé
10435/09 + REV 1 (mt)

A Tanács határozata az Európai Közösség által az Energiaközösség Miniszteri Tanácsának ülésén (Szarajevó, 2009. június 26.) képviselendő álláspont kialakításáról
10729/1/09 REV 1

A Tanács következtetései a környezetvédelemnek a fejlesztési együttműködésbe történő beépítéséről
10944/09 + COR 1

A Tanács határozata az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezmény módosításáról szóló EK–EFTA egységes árutovábbítási vegyes bizottsági határozattervezetre vonatkozó közösségi álláspontról
10373/09 + REV 1 (lt)

A Tanács határozata az áruforgalommal kapcsolatos ellenőrzések és alaki követelmények egyszerűsítéséről szóló 10. jegyzőkönyv és a 101. cikkben említett listát tartalmazó 37. jegyzőkönyv kiigazítására vonatkozó, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás által létrehozott vegyes bizottságon belüli közösségi álláspontról
11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu)

A Tanács 2009. június 25-i ajánlása a tagállamok és a Közösség gazdaságpolitikájára vonatkozó átfogó iránymutatások 2009. évi naprakésszé tételéről és a tagállamok foglalkoztatáspolitikáinak végrehajtásáról
HL L 183., 2009.7.15., 1. o.

A Tanács határozata az EU–Tunézia Társulási Tanácson belüli, az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 10. cikkében előírt, a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó rendelkezések végrehajtására vonatkozó 1/99. EU–Tunézia társulási tanácsi határozat módosítására irányuló közösségi álláspontról
10604/09

A Tanács 2009. június 25-i 2009/509/KKBP együttes fellépése a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében tanács- és segítségnyújtási missziójáról (EUSEC RD CONGO) szóló 2007/406/KKBP együttes fellépés módosításáról és meghosszabbításáról
HL L 172., 2009.7.2., 36. o.

A Tanács határozata az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között az árufuvarozáshoz kapcsolódó ellenőrzések és alakiságok egyszerűsítéséről, valamint a biztonsági vámintézkedésekről szóló megállapodás ideiglenes alkalmazásáról és megkötéséről
10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 3 (hu)

A Tanács következtetései – Félidős értékelés az Európai Unió biológiai sokféleséggel kapcsolatos cselekvési terve végrehajtásáról – Az invazív idegen fajokra vonatkozó európai uniós stratégia felé
10575/09 + COR 1 (cs)

A Tanács következtetései az Európai Unió biohulladék-gazdálkodásáról szóló zöld könyvről
10567/09

A 2009. június 26-án lezárt írásbeli eljárás

Csatlakozási tárgyalások Törökországgal – Az EU közös álláspontja a 16. fejezetről (Adózás)
11424/09

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. JÚNIUS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Unió Tanácsának (BEL- és IGAZSÁGÜGY) 2009. június 4–5-én Luxembourgban tartott 2946. ülése A Tanács határozata a közéleti személyiségek védelmére szolgáló európai hálózat létrehozásáról szóló 2002/956/IB tanácsi határozat módosításáról Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 568/2009/EK határozata a polgári és kereskedelmi ügyekben az Európai Igazságügyi Hálózat létrehozásáról szóló 2001/470/EK tanácsi határozat módosításáról	9770/09 PE-CONS 3735/1/08 REV 1	minősített többség minősített többség	valamennyi tagállam mellette valamennyi tagállam mellette
A Tanács és az Európai Parlament együttes nyilatkozata az Európai Közösségek Bíróságáról A Tanács és az Európai Parlament felkéri a Bizottságot, hogy kérje fel a Bíróság képviselőit arra, hogy a Bíróság által megfelelőnek ítélt szinten és módon vegyenek részt a polgári és kereskedelmi ügyekben illetékes Európai Igazságügyi Hálózat ülésein.			
Az Európai Unió Tanácsának (FOGLALKOZTATÁS, SZOCIÁLPOLITIKA, EGÉSZSÉGÜGY és FOGYASZTÓI ÜGYEK) 2009. június 8–9-én Luxembourgban tartott 2947. ülése Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 543/2009/EK rendelete a növénytermelési statisztikákról, valamint a 837/90/EGK és a 959/93/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3614/6/09 REV 6	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. JÚNIUS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a nehéz tehergépjárművek kibocsátásai (Euro VI) tekintetében a gépjárművek és motorok típusjóváhagyásáról, a járművek javítására és karbantartására vonatkozó információkhoz való hozzáférésről, és a 715/2007/EK rendelet és a 2007/46/EK irányelv módosításáról, valamint a 80/1269/EGK, a 2005/55/EK, és a 2005/78/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről Az Egyesült Királyság nyilatkozata Az Egyesült Királyság támogatja a nehéz tehergépjárművekre vonatkozó kibocsátási előírások szigorítására és ezáltal a levegőminőség javítására irányuló rendelet rendelkezéseinek többségét. Mindazonáltal az Egyesült Királyság jegyzőkönyvben kívánja rögzíteni, hogy szilárd meggyőződése, hogy az Európai Közösséget létrehozó Szerződés (EKSz.) 95. cikke nem megfelelő jogalap egy olyan intézkedéshez, amely adópolitikai rendelkezéseket tartalmaz. Az Egyesült Királyság továbbra is úgy véli, hogy azon jogszabályok esetében, amelyek közvetett adózási rendelkezéseket tartalmaznak, az EKSz. 93. cikkét kell jogalként alkalmazni akár önmagában, akár adott esetben a Szerződés más cikkeivel együtt.	PE-CONS 3733/4/08 REV 4	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 544/2009/EK rendelete a Közösségen belüli nyilvános mobiltelefon-hálózatok közötti barangolásról (roaming) szóló 717/2007/EK rendelet, valamint az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról szóló 2002/21/EK irányelv módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3645/2/09 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette, kivéve: tartózkodott: ES, LV

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Lettország nyilatkozata Lettország tartózkodik a Közösségen belüli nyilvános mobiltelefon-hálózatok közötti barangolásról (roaming) szóló rendeletjavaslatra vonatkozó szavazástól. Lettország teljes mértékben támogatja azt a célt, hogy a felhasználók maximális hasznot húzzanak az egész Közösségre kiterjedő barangolási szolgáltatásokból. Mindazonáltal Lettország nem tudja támogatni a rendelet hatálya alá tartozó roaming hívások nagy- és kiskereskedelmi díjaira vonatkozó felső határérték javasolt csökkentését. Lettország fenntartja azt a véleményét, hogy a barangolási szolgáltatások iránt a világszerte tapasztalható pénzügyi helyzet miatt csökkent igény következtében máris jelentősen visszaestek a mobilszolgáltatók bevételei. A kifejtett okokból Lettország nem tartja indokoltnak a nagy- és kiskereskedelmi díjak túlzott csökkentését.			
Spanyolország nyilatkozata A Spanyol Királyság szerint a távközlési piac szabályozására irányuló politika célkitűzéseinek egyike az, hogy a valódi versenykörnyezetben működő piac biztosítása révén a felhasználókat elérhető árú, korszerű és magas színvonalú szolgáltatásokhoz juttassa. A spanyol delegáció véleménye szerint a 717/2007/EK rendelet módosítására irányuló javaslat nem az általános piaci szabályozást célozza, sokkal inkább a szolgáltatások végső árának 2011-ig történő meghatározása irányában gyakorol közvetlen hatást, ami a természetes verseny megzavarásának és az azt szabályozó különböző paraméterek közötti egyensúly befolyásolásának kockázatával jár. Ez kiváltképp súlyos lehet a távközlési piacon jelenleg uralkodó változékony és dinamikus körülmények között. Ezen okokból Spanyolország úgy véli, hogy a Bizottság javaslata nem felel meg azoknak a célkitűzéseknek, amelyeket a közösségi távközlési szabályok reformjának a szabályozás javítása tekintetében követnie kellene, és az elektronikus hírközlési piac egészére nézve negatív következményekkel járó precedenst teremthet azáltal, hogy versenykörnyezetben szabadon működő díjmegállapító mechanizmusok helyett kiskereskedelmi díjakat állapít meg, és ezzel jogbizonytalanságot eredményez.			
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 545/2009/EK rendelete a Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet módosításáról	PE-CONS 3653/1/09 REV 1	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

2009. JÚNIUS

12639/09

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A lett delegáció nyilatkozata Lettország támogatja az EGAA elérhetőbbé tételét, és úgy véli, az alap hasznos eszköz a jelenlegi gazdasági válság következményeinek kezelésére. Ennek ellenére Lettország tartózkodott az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap létrehozásáról szóló 1927/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadásakor, mivel a(z eredetileg a Bizottság által javasolt) lényegesen megnövelt társfinanszírozási arányt ítélte a módosítások legfontosabb elemének. Egy olyan helyzetben, amelyben az új rendelet a társfinanszírozás arányának csupán mérsékelt növelését eredményezi, ugyanakkor könnyíti a kérelmekre vonatkozó valamennyi egyéb feltételen, Lettország határozottan kételkedik abban, hogy a segítségre ténylegesen leginkább rászorulóknak kihasználhatják-e majd az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap támogatását. A Bizottság nyilatkozata A 2. cikkhez (az elbocsátások fogalmának meghatározása) A Bizottság megerősíti, hogy azok az elbocsátások, amelyek kölcsönös megállapodások eredményeként következtek be azt követően, hogy a munkáltató álláspályázatot hirdet, az EGAA-rendelet 2. cikkének értelmében vett elbocsátások, és beszámíthatók, amikor meghatározzák az elbocsátások számát a rendelet alkalmazásához és az intézkedésekhez. Azok a munkavállalók, akik elfogadják korengedményes nyugdíjazásukat azt követően, hogy a munkáltató álláspályázatot hirdet, hasonlóan beszámíthatók az EGAA-rendelet 2. cikkének értelmében vett elbocsátott munkavállalók közé az alkalmazás és (adott esetben) az intézkedések tekintetében egyaránt. A Bizottság nyilatkozata A 2. cikk b) pontjához (NUTS II régiók) A Bizottság úgy véli, hogy azokban az esetekben, amikor egy tagállam EGAA-kérelmet nyújt be a 2. cikk b) pontja alapján, és ugyanabból az okból kifolyólag, ugyanabban az időszakban és ugyanabban a NACE 2-es ágazatban további elbocsátások történtek ugyanannak a tagállamnak egy másik NUTS II szintű régiójában is, akkor ez utóbbi munkavállalók után is lehet kérelmezni EGAA-segítségnyújtást a 2. cikk c) pontja alapján, az eset kivételes voltára hivatkozva.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Bizottság nyilatkozata A 2. cikk c) pontjához és a 12. cikk (6) bekezdéséhez (kisméretű munkaerőpiacok vagy kivételes esetek) A Bizottságnak az a véleménye, hogy az EGAA-rendelet 12. cikkének (6) bekezdése garantálja, hogy új kérelmekre egész évben meglegyenek a pénzforrások, és a 2. cikk c) pontja lehetővé teszi a kisméretű munkaerőpiacokból vagy a kivételes esetekből adódó esetek kezelését. A Bizottság továbbá emlékeztet arra, hogy a kérelmeket beérkezésük sorrendjében dolgozzák fel, és minden kérelmet a hozzá tartozó időkeretek között és érdemei alapján kezelnek. A Bizottság megerősíti, hogy továbbra is oly módon irányítja az EGAA működését, hogy a kérelmeket – a rendeletnek megfelelően – egyenlően és méltányosan kezeljék. A Bizottság nyilatkozata A 11. cikk (2) bekezdéséhez (átalányösszegű kifizetések) A Bizottság megerősíti, hogy a 11. cikk (2) bekezdésének javasolt szövegezés megegyezik a strukturális alapok esetében használttal, és az e szövegezés alkalmazásához kapcsolódó információk, amelyeknek a strukturális alapok keretében történő használatához való közlése megtörtént, alkalmazandók az EGAA esetében is. A máltai delegáció nyilatkozata Málta üdvözli és támogatja az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) alkalmazási körének a jelenlegi gazdasági válság által érintett munkavállalók segítését célzó kiterjesztését. Málta ugyanakkor ismételten kifejezi aggályait azzal kapcsolatban, hogy a finanszírozási jogosultság általános küszöbének 500 elbocsátásra való csökkentése olyan helyzeteket eredményezhet, amelyekben egy kis tagállam súlyos válságát egy nagy tagállam viszonylag kisebb problémájával azonosként kezelik. Továbbá a küszöb csökkentése a kérelmek nagy számához vezethet, ami jelentős terhet jelenthet az alap erőforrásai számára. Málta ismételten kijelenti: biztosítani kell, hogy mindig rendelkezésre álljon elegendő forrás a kis tagállamokból érkező kérelmek számára olyan elbocsátások esetén, amelyek lényeges negatív hatást gyakorolnak e tagállamok gazdaságára. Málta úgy ítéli meg, hogy a társfinanszírozási arány növelése megfelelőbb lett volna a jelenlegi gazdasági helyzetben.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. JÚNIUS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2009. június 22–23-án Luxembourgban tartott 2952. ülése Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a takarmányok forgalomba hozataláról és felhasználásáról, az 1831/2003/EK rendelet módosításáról, valamint a 79/373/EGK, 80/511/EGK, 82/471/EGK, 83/228/EGK, 93/74/EGK, 93/113/EK és 96/25/EK irányelv és a 2004/217/EK határozat hatályon kívül helyezéséről A Bizottság nyilatkozata 1. A IV. melléklet felülvizsgálata: Annak érdekében, hogy a rendelet 11. cikkének megfelelően (a takarmány-alapanyagok és az összetett takarmány összetételére vonatkozó címkézéstől való eltérések) a IV. mellékletet hozzá lehessen igazítani a tudományos és technikai fejlődéshez, a Bizottság és szolgálatai a szóban forgó IV. melléklet megvizsgálását tervezik. Ezzel összefüggésben a Bizottság figyelembe fog venni néhány, 50 %-nál magasabb nedvességtartalmú takarmány-alapanyagot is. A Bizottság nyilatkozata 2. Az adalékanyagok címkézése: A Bizottság megvizsgálja, hogy a takarmányok címkézése révén történő tájékoztatás elvei alkalmazhatók-e a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló 1831/2003/EK rendelet értelmében engedélyezett adalékanyagokra és előkeverékekre is.	PE-CONS 3611/5/09 REV 5	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Bizottság nyilatkozata 3. A (21) preambulumbekkezdésben, az 5. és 17. cikkben említett, „az emberi vagy állati egészséget, vagy a környezetet érintő bármilyen sürgős helyzet” fogalmának értelmezése: A Bizottság értelmezése szerint „az emberi vagy állati egészséget, vagy a környezetet érintő bármilyen sürgős helyzetbe” beletartozhatnak többek között a hanyagság, szándékos visszaélés vagy bűncselekmény következtében előálló sürgős helyzetek.			
A francia, a német, az osztrák és a cseh delegáció együttes nyilatkozata A francia, a német, az osztrák és a cseh delegáció úgy véli, hogy a takarmány-alapanyagok forgalomba hozataláról és felhasználásáról szóló rendelet – és különösen annak (2) preambulumbekkezdése – nem érinti a gyógyszeres takarmányok jogállását, amelyre egyéb jogszabályok – nevezetesen a Közösségen belül a gyógyszeres takarmányok előállítására, forgalomba hozatalára és felhasználására irányadó feltételek megállapításáról szóló 90/167/EGK irányelv – vonatkoznak.			
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a gépjárművek, az ezekhez tervezett pótkocsik és rendszerek, alkatrészek, valamint önálló műszaki egységek általános biztonságára vonatkozó típus-jóváhagyási előírásokról	PE-CONS 3621/2/09 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Hollandia nyilatkozata Hollandia támogatja a Bizottság azon törekvését, hogy egyszerűsítse a típus-jóváhagyási módszerekre vonatkozó közösségi jogszabályokat. Ugyanakkor a tagállamok e területen meglévő szakértelmét jobban ki lehetett volna aknázni, elkerülendő a bizonytalanságokat a gépjárművekre vonatkozó típus-jóváhagyási folyamat végrehajtása során. Hollandia elégedett a személyautók gumibroncsára vonatkozóan javasolt határértékekkel. A javaslat azonban lehetett volna ambiciózusabb a tehergépjárművek gumibroncsai esetében. A jelenlegi javaslat csak kismértékű javulást fog eredményezni az autópályák menti zajszintekben. Hollandia hangsúlyozni kívánja, hogy e kérdéssel foglalkozni kell a 2012. évi értékelés keretében.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve az átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról	PE-CONS 3605/2/09 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Luxemburg egyoldalú nyilatkozata Az átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló irányelvben szereplő új szabályok (egyértelmű, releváns és könnyen érthető információk formájában) jelentős előnyöket biztosítanak a befektetők, valamint (a határokon átnyúló egyesülésekre és forgalmazásra vonatkozó könnyített rendszerek formájában) a befektetésialap-ágazat részére. Luxemburg ezért tud egyetérteni a megállapodásban szereplő feltételekkel. Luxemburg mindazonáltal úgy véli, hogy az ágazat nem biztos, hogy képes az általa jogosan elvárt méretgazdaságosság és termelékenység-növekedés megvalósítására. Az új irányelv – azáltal, hogy lemond arról a követelményről, hogy a lényeges igazgatási tevékenységekkel való rendelkezés a befektetési alapok illetékességébe tartozzon – olyan jogi és adózási bizonytalanságokat idéz elő a befektetők számára, amelyek érzékenyen érinthetik az európai ÁÉKVB-termék világszerte kialakult imázsát. Biztosítani kell, hogy az irányelvben meghatározott alapkezelő-társasági útlevél ne gyengítse az ÁÉKVB-termék minőségét, és különösen az e termék által a lakossági befektetőknek kínált magas szintű védelmet.			
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekese mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok egyes alkatrészeiről és jellemzőiről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3631/3/08 REV 3	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/66/EK irányelve a kerekese mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok kormányberendezéséről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3632/2/08 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok visszapillantó tükreiről (kodifikált változat) (EGT vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3635/2/08 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/60/EK irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok legnagyobb tervezési sebességéről és rakfelületéről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3681/2/08 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/62/EK irányelve a motorkerékpárok és segédmotoros kerékpárok hátsó rendszámtáblájának elhelyezéséről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3682/2/08 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok borulás hatása elleni védőszerkezetekről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3683/6/08 REV 6	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/58/EK irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok elvontató- és hátrameneti berendezéséről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3684/1/08 REV 1	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági és erdészeti traktorok világító és fényjelző berendezéseinek elhelyezéséről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3685/2/08 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok által előidézett rádiózavarok megszüntetéséről (elektromágneses összeférhetőség) (kodifikált szöveg) (EGT vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3686/2/08 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a motorkerékpárok és segédmotoros kerékpárok világító- és fényjelző berendezéseinek beépítéséről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3688/1/08 REV 1	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok világító- és fényjelző berendezéseinek alkatrész-típusjóváhagyásáról (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3689/1/08 REV 1	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok borulás hatása elleni védőszerkezetéről (statikus vizsgálat) (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3690/2/08 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. JÚNIUS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Unió Tanácsának (KÖRNYEZETVÉDELEM) 2009. június 25-én Luxembourgban tartott 2953. ülése A Tanács 2009. június 25-i 723/2009/EK rendelete az európai kutatási infrastruktúráért felelős konzorcium (ERIC) közösségi jogi keretéről A holland delegáció nyilatkozata Hollandia hangsúlyozni kívánja, hogy az ERIC-rendelet 5. cikke (1) bekezdésének d) pontjában említett nyilatkozatnak egyértelművé kell tennie, hogy a fogadó állam a 2009. április 22-én egyhangúlag elfogadott héa-iránymutatások (TAXUD/24223/09) alapján kifejezte, hogy kész az ERIC számára adómentességet nyújtani.	10603/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (mt)	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
A Tanács irányelve a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek a CAS 64742-46-7, CAS 72623-86-0 és CAS 97862-82-3 szám alatt regisztrált paraffinolajoknak hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	10385/09	minősített többség	valamennyi tagállam mellette, kivéve: ellene szavazott: AT, DK, PL
A Tanács irányelve a 91/414/EGK irányelvnek a CAS 8042-47-5 szám alatt regisztrált paraffinolaj hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	10386/09	minősített többség	valamennyi tagállam mellette, kivéve: ellene szavazott: DK
A Tanács 2009. június 25-i 563/2009/EK rendelete az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozóan autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 2505/96/EK rendelet módosításáról	10353/09	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Tanács 2009. június 25-i 564/2009/EK rendelete az egyes ipari, mezőgazdasági és halászati termékek tekintetében a közös vámtarifában rögzített autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztéséről szóló 1255/96/EK rendelet módosításáról	10354/09 + COR 2 (lt) + REV 1 (en)	minősített többség	valamennyi tagállam mellette, kivéve: tartózkodott: ES
A Tanács 2009. június 25-i 2009/69/EK irányelve a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek az importtal kapcsolatos adócsalás tekintetében történő módosításáról	10689/09 + COR 1 (cs) + COR 2 (pt) + COR 3 (hu)	egyhangúság	valamennyi tagállam mellette
A Tanács nyilatkozata Az egész irányelvről: A Tanács hangsúlyozza elkötelezettségét az eredeti bizottsági javaslat másik, a határokon átnyúló egyetemleges felelősséggel kapcsolatos részére vonatkozó megbeszélések folytatása iránt, és készen áll arra, hogy 2009 vége előtt áttekintse az elért eredményeket. A Tanács nyilatkozata Az egész irányelvről: A Tanács felkéri a Bizottságot, hogy haladéktalanul vizsgálja meg a 2006/112/EK irányelv 143. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontja értelmében gyűjtött adatok tagállamok közötti automatikus cseréje megvalósításának a lehetőségét, és – adott esetben – 2010 vége előtt terjessze elő a szükséges jogalkotási javaslatokat.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Tanács nyilatkozata A 143. cikkről: A Tanács és a Bizottság egyetért abban, hogy a 2006/112/EK irányelv 143. cikke (1) bekezdésének d) pontja szerinti import tekintetében biztosított mentességet kizárólag abban az esetben lehessen alkalmazni, ha ugyanazon termékeket értékesítik a Közösségen belül, mint amelyeket importáltak.			
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/72/EK irányelve a villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 2003/54/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3648/3/09 REV 3	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Ausztria nyilatkozata Ausztria üdvözlí az irányelv elfogadását, amely többek között fokozza majd az ellátásbiztonságot és a piaci integrációt, és ezáltal hozzájárul majd a villamosenergia-ipar versenyképességének növeléséhez Európában. Tekintettel arra, hogy a régiók, illetve a regionális piacok fontos szerepet játszanak a versenynek és az ellátásbiztonságnak az irányelv szerinti fokozásában, Ausztria úgy véli, hogy a tagállamoknak figyelembe kell venniük régióik jellemzőit és sajátosságait, valamint az irányelv nemzeti jogukba történő átültetésekor megfelelő és arányos intézkedéseket kell alkalmazniuk. Mivel a méretgazdaságosság elve különösen vonatkozik a kisméretű átviteli rendszerekre, különösen fontos, hogy e rendszerekre ne rójanak túlságosan nagy terhet. Ausztria ezért úgy véli, hogy – az irányelv jogi keretének teljes körű tiszteletben tartása mellett – a kisméretű átviteli rendszerek üzemeltetőinek lehetőséget kellene biztosítani arra, hogy más átviteli rendszerek üzemeltetőivel együttműködjenek és egyes átviteli funkciókat ilyen regionális együttműködés keretében lássanak el.			
A Bizottság nyilatkozata Az irányelv A. mellékletének megfelelően, amennyiben végeztek gazdasági értékelést a hosszú távú költségekre és előnyökre vonatkozóan, a pozitívan értékelt fogyasztók legalább 80%-át el kell látni intelligens mérőrendszerekkel 2020-ig. Amennyiben nem végeztek gazdasági értékelést a hosszú távú költségekre és eredményekre vonatkozóan, legalább az összes fogyasztó 80%-át el kell látni intelligens mérőrendszerekkel 2020-ig.			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. JÚNIUS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 2009/73/EK irányelve a földgáz belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 2003/55/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg) A Bizottság nyilatkozata A meglévő 2003/55/EK irányelv és a 2003/1228/EK rendelet szerinti, a határokon átnyúló új infrastruktúrákra vonatkozó szabályozási rendszer alóli mentességek a 2003/55/EK irányelvet hatályon kívül helyező irányelv és a 2003/1228/EK rendeletet hatályon kívül helyező rendelet hatálybalépése után is érvényben maradnak a mentességről szóló döntésben előírányzott határidőig. Amíg maguk a mentességi döntések máshogy nem rendelkeznek, az ilyen mentességek nem változtathatók meg a gázirányelv 35.cikkében és a módosított villamosenergia-rendelet 17. cikkében foglalt, az új infrastruktúrára vonatkozó rendelkezések alkalmazása által.	PE-CONS 3649/3/09 REV 3	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 713/2009/EK rendelete az Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége létrehozásáról (EGT-vonatkozású szöveg) Spanyolország és Németország nyilatkozata Spanyolország és Németország úgy véli, hogy az Energiaszabályozói Együttműködési Ügynökség létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet 9. cikke (2) bekezdésének nem szabadna lehetővé tennie, hogy az Ügynökséget bizottsági eljárás útján az annak létrehozási célja szerinti feladatoktól eltérő, kiegészítő feladatokkal bízzák meg. Ezenkívül a fentieknek nem szabad precedenst teremteniük, mivel jogbiztonsági okokból az ügynökségek feladatait alapszabályukban kell részletesen meghatározni; amennyiben módosításra van szükség, ennek érdekében a szokásos jogalkotási eljárást kell alkalmazni, azaz jogalkotási javaslat benyújtását követően együttdöntési eljárást kell lefolytatni.	PE-CONS 3650/1/09 REV 1	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. JÚNIUS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a villamos energia határokon keresztül történő kereskedelme esetén alkalmazandó hálózati hozzáférési feltételekről és az 1228/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg) A Bizottság nyilatkozata A meglévő 2003/55/EK irányelv és a 2003/1228/EK rendelet szerinti, a határokon átnyúló új infrastruktúrákra vonatkozó szabályozási rendszer alóli mentességek a 2003/55/EK irányelvet hatályon kívül helyező irányelv és a 2003/1228/EK rendeletet hatályon kívül helyező rendelet hatálybalépése után is érvényben maradnak a mentességről szóló döntésben előírányzott határidőig. Amíg maguk a mentességi döntések máshogy nem rendelkeznek, az ilyen mentességek nem változtathatók meg a gázirányelv 35.cikkében és a módosított villamosenergia-rendelet 17. cikkében foglalt, az új infrastruktúrára vonatkozó rendelkezések alkalmazása által.	PE-CONS 3651/3/09 REV 3	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 715/2009/EK rendelete a földgázszállító hálózatokhoz való hozzáférés feltételeiről és az 1775/2005/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3652/5/09 REV 5	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Közösségi Vízumkódex (vízumkódex) létrehozásáról	PE-CONS 3625/2/09 REV 2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette, kivéve: ellene szavazott: DE

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2009. JÚNIUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A német delegáció nyilatkozata a vízumkérelmezők konzulátuson való személyes megjelenésével kapcsolatban A német delegáció alapvetően üdvözli a vízumkódexre vonatkozó megállapodást. Az, hogy a jelenlegi változatot mégsem tudta elfogadni, annak tudható be, hogy a vízumkérelmező személyes megjelenésére vonatkozó igényét nem vették figyelembe. A német delegáció ezúton megerősíti azon javaslatát, hogy a vízumkérelmezőknek alapesetben a kérelem első alkalommal történő benyújtásakor – amikor amúgy is meg kell jelenniük a vízumkiadó hivatalban az ujjlenyomatok rögzítése céljából – el kelljen beszélgetniük egy konzulátusi tisztviselővel (kivételek: bona fide kérelmezők, külső szolgáltatóknál benyújtott kérelmek, kereskedelmi közvetítőknél benyújtott kérelmek). A vízumkódex 10. cikkének (1) bekezdésében előírt személyes kérelembenyújtás, valamint a 21. cikk (8) bekezdése szerinti azon lehetőség, hogy a kérelem elbírálása során indokolt esetben behívhatják a kérelmezőt személyes elbeszélgetésre, nem teszik mindezt kellően egyértelművé. A német delegáció elvárja, hogy javaslatát a vízumkódexhez kiadott kézikönyv tartalmazza.			
Az Európai Parlament és a Tanács 2009/76/EK irányelve a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok vezetőire ható zajszintről (kodifikált változat) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3687/1/08 REV 1	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
A Tanács 2009. június 25-i 2009/71/Euratom irányelve a nukleáris létesítmények nukleáris biztonsági közösségi keretrendszerének létrehozásáról	10667/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + REV 1 (bg)	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. JÚNIUS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A 2009. június 26-án lezárt írásbeli eljárás Csatlakozási tárgyalások Törökországgal – Az EU közös álláspontja a 16. fejezetről (Adózás)	11424/09	egyhangúság	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. JÚNIUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának (BEL- és IGAZSÁGÜGY) 2009. június 4–5-én Luxembourgban tartott 2946. ülése	
A Tanács ajánlása a határ menti övezetekben lévő műveleti egységek közötti rádiókommunikáció javításáról 10141/09	
A Tanács következtetései az EU 2009–2012-es kábítószer-ellenes cselekvési tervének a kínálat csökkentésére vonatkozó kulcsmutatók és a kábítószer-ellenes politika eredményességének és hatásainak elemzésére szolgáló eszközök tekintetében történő végrehajtásáról 9634/09	
A Tanács következtetései a SIS-nek és a SIRENE-nek a gyermekek védelme érdekében történő jobb felhasználásáról 9148/09	
A Tanács következtetései a katasztrófavédelemmel kapcsolatos felvilágosításról 9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl)	
A Tanács következtetései az európai bűnmegelőzési hálózat (EUCPN) 2008. évi éves jelentéséről 9410/2/09 REV 2	
A Tanács következtetései az emberkereskedelem terén a nemzeti előadók vagy azzal egyenértékű mechanizmusok informális uniós hálózatának a létrehozásáról 8723/4/09 REV 4	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács ajánlása az illegális gépjárműversenyek visszaszorításáról 10140/09 + COR 1 (lv) A Tanács következtetései a szervezett bűnözés elleni küzdelemmel kapcsolatos, a szervezett bűnözésre vonatkozó 2009. évi fenyegetésértékelésen (OCTA 2009) és az orosz szervezett bűnözésre vonatkozó fenyegetésértékelésen (ROCTA) alapuló európai uniós prioritások meghatározásáról 8301/3/09 REV 3 A Tanács következtetései az Eurojust hetedik éves jelentéséről (2008. naptári év) 7682/09 + REV 1 (en) A Tanács határozata az Európai Közösség és a Pakisztáni Iszlám Köztársaság közötti, az engedély nélkül tartózkodó személyek visszafogadásáról szóló megállapodás aláírásáról 8793/09	
A Tanács és a Bizottság nyilatkozata a 20. cikk (3) bekezdéséről A Tanács és a Bizottság hangsúlyozza, hogy a 20. cikk (3) bekezdésében foglalt rendelkezések kivételes jellegűek, és a Pakisztánnal folytatott tárgyalásokkal kapcsolatosak. Nem teremtenek precedenst a Közösség visszafogadási megállapodások megkötésére irányuló más tárgyalásai tekintetében, melyek eredménye nem tartalmazhat ilyen korlátozást a hatályra vonatkozóan. E rendelkezéseket továbbá úgy kell értelmezni, mint amelyek a bizonyítás terhét a rájuk támaszkodó félre hárítják, akinek ez esetben bizonyítania kell, hogy e megállapodás hatálybalépésének időpontja előtt lépett be a megkereső állam területére. A 20. cikk (3) bekezdésének következményeit – különösen az e megállapodás alkalmazási köréből kizárt saját állampolgárok tényleges visszafogadása tekintetében – szoros figyelemmel kell kísérni, különösen a visszafogadási vegyes bizottság keretében. A Bizottság, vagy bármely más érintett tagállam a Tanács illetékes szerveihez fordulhat minden – a területtel kapcsolatos – jelentősebb nehézség esetén az ennek megoldását célzó intézkedések meghozatala érdekében.	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Franciaország nyilatkozata a 8. cikk (2) bekezdésével kapcsolatos együttes nyilatkozatról Franciaország tudomásul veszi a 8. cikk (2) bekezdésével kapcsolatos együttes nyilatkozatot, továbbá azt, hogy az általa Pakisztánhoz intézett visszafogadási kérelemre adandó pozitív válasz esetén a nyilatkozat célja az, hogy a legfeljebb 30 napos válaszadási határidőbe belefoglalja az úti okmány kiállítását is. Ezen együttes nyilatkozat így értelmezett alkalmazását szoros figyelemmel kell kísérni, különösen a visszafogadási vegyes bizottság keretében. A Tanács következtetései a SIS II további irányáról 9787/2/09 REV 2 A Tanács és a tagállamok kormányainak képviselői által elfogadott következtetések a guantánamói- öböli fogolytábor bezárásáról 10523/2/09 REV 2 Az Európai Unió Tanácsának (FOGLALKOZTATÁS, SZOCIÁLPOLITIKA, EGÉSZSÉGÜGY és FOGYASZTÓI ÜGYEK) 2009. június 8–9-én Luxembourgban tartott 2947. ülése A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések a Kiotói Jegyzőkönyv annak 20. cikke alapján történő módosításának benyújtásáról 10644/09 A Tanács következtetései: A rugalmas biztonság válság idején 10388/09 A Tanács következtetései a szociális szolgáltatásokról mint az aktív befogadás, a szociális kohézió erősítése és a munkahelyteremtés eszközeiről 10052/09 + COR 1 (lv)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései: A nők és férfiak közötti esélyegyenlőség: aktív és méltóságteljes idősödés 10412/09 A Tanács következtetései a romák társadalmi befogadásáról 10394/09 + COR 1 A Tanács 2009. június 9-i ajánlása az egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések megelőzését és leküzdését is magában foglaló megbízatásról 10120/09 A Tanács 2009. június 8-i ajánlása a ritka betegségek területén megvalósítandó fellépésről 10122/09 Az Európai Unió Tanácsának (GAZDASÁGI és PÉNZÜGYEK) 2009. június 9-én Luxembourgban tartott 2948. ülése A Tanács következtetései a csomagolt lakossági befektetési termékekről 10496/09 A Tanács 2009. június 9-i 2009/445/KKBP együttes fellépése az Európai Unió koszovói jogállamiság-missziójáról (EULEX KOSOVO) szóló 2008/124/KKBP együttes fellépés módosításáról 9652/09 A Tanács következtetései az uniós pénzügyi felügyelet megerősítéséről 10513/1/09 REV 1	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései az éghajlatváltozás elleni küzdelem nemzetközi finanszírozásának vonatkozásairól 10352/1/09 REV 1 A Tanács következtetései az adóügyek terén folytatott jó kormányzásról 10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk) Az Európai Unió Tanácsának (KÖZLEKEDÉS, TÁVKÖZLÉS és ENERGIA) 2009. június 11–12-én Luxembourgban tartott 2949. ülése A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó kézi emelőkocsik és alapvető részegységeik behozatalára az 1174/2005/EK rendelettel kivetett végleges dömpingellenes vámnak a Thaiföldön feladott, akár Thaiföldről származóként, akár nem ilyenként bejelentett ugyanezen termék behozatalára történő kiterjesztéséről 9903/09 A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó egyes öntvények behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1212/2005/EK rendelet módosításáról 10062/09 A Tanács 2009. június 11-i 597/2009/EK rendelete az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező támogatott behozatallal szembeni védelemről (kodifikált változat) 9380/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (sk) A Tanács együttes fellépése az Európai Unió integrált iraki jogállamiság-missziójáról (EUJUST LEX) 9579/09	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései a „TEN-T: Szakpolitikai felülvizsgálat – Egy megfelelőbb módon integrált és a közös közlekedéspolitikát szolgáló transzeurópai közlekedési hálózat felé” című bizottsági zöld könyvről 10649/09 Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2009. június 15-én Luxembourgban tartott 2950. ülése A Tanács következtetései az Atalanta-műveletről 10738/09 A Tanács 2009. június 15-i 501/2009/EK rendelete a terrorizmus elleni küzdelem érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről szóló 2580/2001/EK rendelet 2. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról és a 2009/62/EK határozat hatályon kívül helyezéséről 10404/09 + ADD 1 REV 1 A Tanács 2009. június 15-i 2009/468/KKBP közös álláspontja a terrorizmus elleni küzdelemre vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról szóló 2001/931/KKBP közös álláspont naprakésszé tételéről és a 2009/67/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről 10403/09 + ADD 1 REV 1 A Tanács 2009. június 15-i 2009/466/KKBP együttes fellépése az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében folytatott rendfenntartó missziójáról és annak a kongói igazságszolgáltatással való viszonyáról (EUPOL RD Congo) szóló 2007/405/KKBP együttes fellépés módosításáról és meghosszabbításáról 10303/09	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései a Moldovai Köztársaságról 10912/09 A Tanács következtetései Irakról 10794/09 A Tanács 2009. június 15-i 2009/467/KKBP együttes fellépése az Európai Unió afganisztáni és pakisztáni különleges képviselője kinevezéséről, és a 2009/135/KKBP közös fellépés hatályon kívül helyezéséről 10542/09 A GAERC következtetései az Uniónak az Afganisztán és Pakisztán melletti fokozottabb elkötelezettségéről 10742/09 A Tanács következtetései az európai lelkiismeretről és a totalitarizmusról 10710/1/09 REV 1 Az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága eljárási szabályzatának módosításai 9982/09 Az Európai Unió és tagállamai, valamint az Amerikai Egyesült Államok együttes nyilatkozata a guantanamoi fogolytábor bezárásáról és a jövőbeli, terrorizmus elleni együttműködésről, mely a közösen vallott értékeken, a nemzetközi jogon, valamint a jogállamiság és az emberi jogok tiszteletén alapul 10967/09	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2009. JÚNIUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2009. június 15–16-án Luxembourgban tartott 2951. ülése A Tanács következtetései a közel-keleti békefolyamatról 10968/09 A Tanács következtetései Libanonról 10917/09 A Tanács következtetései – Az EU Kubáról szóló közös álláspontjának értékelése 10920/09 A Tanács nyilatkozata A misszióvezetők felkérést kapnak, hogy 2009 vége előtt tegyenek jelentést, melyben értékelik a kubai helyzetet és az esetleges előrelépést. A Tanács következtetései a Nyugat-Balkánról 10736/2/09 REV 2 A Tanács következtetései Iránról 11039/09	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2009. június 22–23-án Luxembourgban tartott 2952. ülése A Tanács 2009. június 22-i 2009/510/EK határozata az Európai Közösség és Ausztrália kormánya közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről 9936/09 A Tanács 2009. június 22-i 2009/511/EK határozata az Európai Közösség és az Egyesült Arab Emírségek közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről 9941/09 A Tanács 2009. június 22-i 2009/512/EK határozata az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről 9943/09 + COR 1 (cs) A Tanács 2009. június 22-i 2009/513/EK határozata az Európai Közösség és az Örmény Köztársaság közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről 9944/09 A Tanács 2009. június 22-i 2009/514/EK határozata az Európai Közösség és Nepál kormánya közötti, a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről 9946/09	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács 2009. június 22-i 2009/515/EK határozata az Európai Közösség és Izrael Állam közötti, a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről 9959/09 + COR 1 (cs) A Tanács 2009. június 22-i 2009/516/EK határozata az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság kormánya közötti, a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről 9960/09 + COR 1 (cs) A Tanács 2009. június 22-i 2009/517/EK határozata az Európai Közösség és a Pakisztáni Iszlám Köztársaság közötti, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás megkötéséről 9964/09	
A Tanács és a Bizottság együttes nyilatkozata Többek között gyakorlati okokból előnyösebb, ha egyedül a Közösség köti meg a légiközlekedési szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló megállapodást Ausztráliával, az Egyesült Arab Emírségekkel, a Jordán Hasimita Királysággal, az Örmény Köztársasággal, Nepállal, Izraellel, az Indiai Köztársasággal és a Pakisztáni Köztársasággal. Ugyanezek a megfontolások más hasonló megállapodások esetében is érvényesek, amennyiben azokat a 2003. június 5-i tanácsi határozattal elfogadott, az érvényes kétoldalú megállapodások egyes rendelkezéseinek felváltására adott megbízással összhangban és annak keretein belül kötik meg. E határozatok nem teremtenek jogalapot a Közösség és a tagállamok hatásköreinek gyakorlása tekintetében a fent említetteken kívüli megállapodások, mint például a Bizottságot az Egyesült Államokkal a légi közlekedés terén folytatandó tárgyalások kezdeményezésére felhatalmazó 2003. június 5-i tanácsi határozat által tervezett típusba tartozó megállapodások esetében, amelyeket vegyes megállapodásokként kell megkötni. Ezek a határozatok nem teremtenek új közösségi hatásköröket a légi szolgáltatásokról szóló külső megállapodások tekintetében, és nem érintik a hatásköröknek a Közösség és tagállamai közötti megosztását sem.	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései a szegfű-sodrómoly és a kaliforniai pajzstetű elleni védekezést szolgáló meglevő intézkedések értékeléséről 10942/09 + COR 1 (nl) A Tanács következtetései a „Cél a hátrányos természeti adottságokkal rendelkező területeken gazdálkodó termelőknek nyújtott támogatás hatékonyabb elosztása” című bizottsági közleményről 10727/09 + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + COR 1 (lv) A Bizottság nyilatkozata A Bizottság készen áll arra, hogy az érintett tagállamokkal közösen megvizsgálja a finomítási célokra felhasználható statisztikai adatok rendelkezésre állásával kapcsolatos konkrét kérdéseket. A Bizottság nyilatkozata A Bizottság megjegyzi, hogy a szimulációknak a közleményben szereplő módszertan alapján történő elvégzése viszonylag magas költségekkel járhat a tagállamok számára. A Bizottság egyetért azzal, hogy az 1698/2005/EK rendelet technikai segítségnyújtásra vonatkozó rendelkezése keretében az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból támogatható legyen a szimulációk egy része. A Tanács következtetései a mezőgazdasági termékekre vonatkozó minőségpolitikáról szóló bizottsági közleményről 10722/09	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK

**Nyilvánosságra hozott
szavazatok/nyilatkozatok**

A német delegáció nyilatkozata

A következtetések 9. pontja a Bizottság azon szándékára vonatkozik, hogy a mezőgazdasági termékek forgalmazására vonatkozóan általános forgalmazási alapjogszabályt állapítson meg.

Egy ilyen alapjogszabály elkészítése egyszerűbbé teheti az adminisztrációt. Elvben támogatjuk ezt a célkitűzést. A jövőben különösen azon szabályozásokat lehetne a gazdasági szereplőkre bízni, amelyek elsődleges célja a kereskedelem megkönnyítése.

A termékeknek van azonban néhány olyan érzékeny területe, amelyek tekintetében fogyasztóvédelmi okokból továbbra is az uniós rendszerek alkalmazását tartjuk helyesnek. E meghatározott területeken meg kell tartani az eddigi szabályozást, mivel a magánszféra tevékenysége ezen esetekben nem nyújt elegendő biztonságot.

Ezek különösen az alábbiakat foglalják magukban:

- a gazdálkodási formára vonatkozó megbízható információk feltüntetése a tojások címkéjén,
- a tejtermékek megnevezéseinek védelme (pl. a sajt helyettesítő termékek/az úgynevezett „sajt-analógok” egyértelmű azonosítása) és a fogyasztói tej forgalmazására vonatkozó követelmények,
- a baromfihús fogalmának annak érdekében történő meghatározása, hogy elkerülhető legyen a fogyasztóknak a termék frissessége és összetétele tekintetében való félrevezetése.

A fogyasztókra és a termelőkre tekintettel e kritériumokat ezért figyelembe kell venni a meglévő rendszerek felülvizsgálata, valamint adott esetben az új szabályozások elfogadására vonatkozó döntéshozatal során. A Németországi Szövetségi Köztárság kormánya erre tekintettel konstruktív módon figyelemmel fogja kísérni az e témáról folytatott további tárgyalásokat.

A spanyol delegáció nyilatkozata

A spanyol delegáció hangsúlyozni kívánja annak fontosságát, hogy az EU-n belül és kívül egyaránt lépéseket és kezdeményezéseket tegyenek a mezőgazdasági termelés európai modelljének a fogyasztókkal való megismertetése céljából, amely modellt azon szigorú környezetvédelmi, minőségi és egészségügyi előírások jellemzik, amelyeket be kell tartani.

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései – A KAP jövője 2013 után: a közvetlen kifizetések 10713/09 + COR 1 + REV 1 (el) A Tanács következtetései az európai akvakultúra fenntartható fejlődését szolgáló stratégiáról 10915/09 Az Európai Unió Tanácsának (KÖRNYEZETVÉDELEM) 2009. június 25-én Luxembourgban tartott 2953. ülése A Tanács következtetései – Egy átfogó európai alkalmazkodási stratégia felé 10435/09 + REV 1 (mt) A Tanács határozata az Európai Közösség által az Energiaközösség Miniszteri Tanácsának ülésén (Szarajevó, 2009. június 26.) képviselendő álláspont kialakításáról 10729/1/09 REV 1 A Tanács következtetései a környezetvédelemnek a fejlesztési együttműködésbe történő beépítéséről 10944/09 + COR 1 A Tanács határozata az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezmény módosításáról szóló EK–EFTA egységes árutovábbítási vegyes bizottsági határozattervezetre vonatkozó közösségi álláspontrol 10373/09 + REV 1 (lt)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács határozata az áruforgalommal kapcsolatos ellenőrzések és alaki követelmények egyszerűsítéséről szóló 10. jegyzőkönyv és a 101. cikkben említett listát tartalmazó 37. jegyzőkönyv kiigazítására vonatkozó, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás által létrehozott vegyes bizottságon belüli közösségi álláspontról 11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu)	
A Tanács és a Bizottság együttes nyilatkozata A határozat nem érinti az I. melléklet 3. cikkének (3) bekezdésében említett közös elektronikus rendszer megvalósítására vonatkozó határozatot. A jegyzőkönyv hatálybalépését követően a lehető legrövidebb időn belül határozni kell a megfelelő megoldásról, és azt megfelelően végre kell hajtani. A megoldást az Elektronikus Vám Munkacsoport (ECG) keretében, a tagállamokkal és a Norvég Királysággal egyetértésben kell kidolgozni.	
A Tanács 2009. június 25-i ajánlása a tagállamok és a Közösség gazdaságpolitikájára vonatkozó átfogó iránymutatások 2009. évi naprakésszé tételéről és a tagállamok foglalkoztatáspolitikáinak végrehajtásáról 8250/09 + COR 1 (de) + COR 3 + COR 4 (fi)	
A Tanács határozata az EU–Tunézia Társulási Tanácson belüli, az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 10. cikkében előírt, a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó rendelkezések végrehajtására vonatkozó 1/99. EU–Tunézia társulási tanácsi határozat módosítására irányuló közösségi álláspontról 10604/09	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2009. JÚNIUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács 2009. június 25-i 2009/509/KKBP együttes fellépése a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében tanács- és segítségnyújtási missziójáról (EUSEC RD CONGO) szóló 2007/406/KKBP együttes fellépés módosításáról és meghosszabbításáról 10358/09 A Tanács határozata az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között az árufuvarozáshoz kapcsolódó ellenőrzések és alakiságok egyszerűsítéséről, valamint a biztonsági vámintézkedésekről szóló megállapodás ideiglenes alkalmazásáról és megkötéséről 10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 3 (hu) A Tanács következtetései – Félidős értékelés az Európai Unió biológiai sokféleséggel kapcsolatos cselekvési terve végrehajtásáról – Az invazív idegen fajokra vonatkozó európai uniós stratégia felé 10575/09 A Tanács következtetései az Európai Unió biohulladék-gazdálkodásáról szóló zöld könyvről 10567/09	
A Tanács és a Bizottság együttes nyilatkozata A megállapodás nem érinti az I. melléklet 3. cikkének (3) bekezdésében említett közös elektronikus rendszer megvalósítására vonatkozó határozatot. A megállapodás hatálybalépését és megfelelő végrehajtását követően a lehető legrövidebb időn belül határozni kell a megfelelő megoldásról. A megoldást az Elektronikus Vám Csoport keretében, a tagállamokkal és a Svájci Államszövetséggel egyetértésben kell kidolgozni.	